

<b>Subject Code</b>	ENGL303
<b>Subject Title</b>	Corpus-driven Language Learning
<b>Credit Value</b>	3
<b>Level</b>	3
<b>Pre-requisite / Co-requisite/ Exclusion</b>	None
<b>Objectives</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. To provide an introduction to basic concepts and issues in corpus linguistics.</li> <li>2. To use corpora (large collections of electronic text) for a number of types of linguistic studies.</li> <li>3. To use corpus software programs and tools to discover patterns of language structure, use and meaning in different corpora.</li> <li>4. To study how corpus linguistics has challenged conventional theories of language.</li> <li>5. To study different applications of corpus linguistics in, e.g. dictionaries and grammars, register variation, language education and research, translation, critical language study, etc.</li> </ol>
<b>Intended Learning Outcomes</b>	<p>Upon completion of the subject, students will be able to:</p> <p><b>Category A: Professional/academic knowledge and skills</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. apply corpus linguistic techniques to different types of corpora as databases to study a wide range of linguistic features;</li> <li>b. develop data-driven learning (DDL) strategies to establish a direct link between theories about language and the facts revealed by natural language, both individually and collaboratively</li> <li>c. report, in the form of an oral presentation and a written report, on a corpus-driven language study that students have conducted</li> </ol> <p><b>Category B: Attributes for all-roundedness</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>d. develop analytical reasoning, critical thinking, and problem solving skills: <ul style="list-style-type: none"> <li>• analytical reasoning: to think in a logical manner, supporting ideas with well-reasoned arguments and evidence</li> <li>• critical thinking: to evaluate information and evidence critically, able to recognize flaws or inconsistency in an argument</li> <li>• problem solving: to understand the problem, explore plausible answers, and select the most appropriate decision/solution for the problem</li> </ul> </li> <li>e. employ a range of strategies for effective communication and learning autonomously and collaboratively; and</li> <li>f. develop intellectual curiosity to work both independently and as</li> </ol>

	part of a team																																				
<b>Subject Synopsis</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Introduction to corpus linguistics</li> <li>2. Definition and use of a corpus</li> <li>3. Types of corpora</li> <li>4. Corpus software programs and tools, e.g. <i>WordSmith Tools Version 5</i> (Mike Scott), AntConC (Laurence Anthony), ConcGram (Chris Greaves<sup>1</sup>), ParaConc, etc.</li> <li>5. Corpus search methods and analysis of corpus text: by word, phrase, collocate, concgram, keyness, and concordance</li> <li>6. The mechanics of corpus creation: Corpus design, construction and annotation</li> <li>7. Corpus-based and corpus-driven approaches to linguistic description and analysis</li> <li>8. A lexical approach to the description of English: Sinclair's (2004) five categories of co-selection (collocation, colligation, semantic preference, semantic prosody, and the core)</li> <li>9. Applications of corpora, e.g. <ul style="list-style-type: none"> <li>• the tracking of variation and change in the English language</li> <li>• the production of dictionaries and other reference materials</li> <li>• the study of all aspects of linguistics, including morphology, lexis, grammar, lexico-grammar, semantics, literal and metaphorical meanings, discourse structure, pragmatics, and discourse intonation</li> <li>• the study of linguistic variation across modes (speaking and writing), registers (academic, business, social, scientific, legal, etc.) and genres (university textbooks, financial reports, conversation, laboratory reports, contracts, etc.)</li> <li>• the study of multilingual and parallel texts</li> </ul> </li> </ol> <p><sup>1</sup> Chris Greaves is currently a Senior Project Fellow in Department of English, PolyU.</p>																																				
<b>Teaching/ Learning Methodology</b>	The teaching and learning approach is task-based, student-centred, interactive, and reflective. Every lecture will be followed by a seminar in the computer laboratory where students complete a worksheet.																																				
<b>Assessment Methods in Alignment with Intended Learning Outcomes</b>	<table border="1" data-bbox="443 1686 1385 2067"> <thead> <tr> <th data-bbox="443 1686 722 1895" rowspan="2">Specific assessment methods/tasks</th> <th data-bbox="722 1686 890 1895" rowspan="2">% weighting</th> <th colspan="6" data-bbox="890 1686 1385 1827">Intended subject learning outcomes to be assessed (Please tick as appropriate)</th> </tr> <tr> <th data-bbox="890 1827 975 1895">a</th> <th data-bbox="975 1827 1059 1895">b</th> <th data-bbox="1059 1827 1144 1895">c</th> <th data-bbox="1144 1827 1228 1895">d</th> <th data-bbox="1228 1827 1313 1895">e</th> <th data-bbox="1313 1827 1385 1895">f</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="443 1895 722 1995">1. Corpus analysis papers</td> <td data-bbox="722 1895 890 1995">30%</td> <td data-bbox="890 1895 975 1995">✓</td> <td data-bbox="975 1895 1059 1995"></td> <td data-bbox="1059 1895 1144 1995">✓</td> <td data-bbox="1144 1895 1228 1995">✓</td> <td data-bbox="1228 1895 1313 1995"></td> <td data-bbox="1313 1895 1385 1995"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="443 1995 722 2067">2. Seminar</td> <td data-bbox="722 1995 890 2067">30%</td> <td data-bbox="890 1995 975 2067">✓</td> <td data-bbox="975 1995 1059 2067">✓</td> <td data-bbox="1059 1995 1144 2067">✓</td> <td data-bbox="1144 1995 1228 2067">✓</td> <td data-bbox="1228 1995 1313 2067"></td> <td data-bbox="1313 1995 1385 2067"></td> </tr> </tbody> </table>							Specific assessment methods/tasks	% weighting	Intended subject learning outcomes to be assessed (Please tick as appropriate)						a	b	c	d	e	f	1. Corpus analysis papers	30%	✓		✓	✓			2. Seminar	30%	✓	✓	✓	✓		
Specific assessment methods/tasks	% weighting	Intended subject learning outcomes to be assessed (Please tick as appropriate)																																			
		a	b	c	d	e	f																														
1. Corpus analysis papers	30%	✓		✓	✓																																
2. Seminar	30%	✓	✓	✓	✓																																

	worksheets							
	3. Individual corpus-driven project	40%	✓	✓	✓	✓		
	Total	100 %						
	<p>All the assessed tasks allow the students to demonstrate how well they understand the subject knowledge, how effective they apply the knowledge and corpus processing and analytical skills to a range of linguistic studies (morphological, lexical, lexico-grammatical/phraseological, syntactic, semantic, discoursal, pragmatic, register variational), and how effective they report on, both orally and in writing, the results of the corpus-driven project.</p>							
<b>Student Study Effort Required</b>	Class contact:							
	▪ Lectures		26 Hrs.					
	▪ Seminars		13 Hrs.					
	Other student study effort:							
	▪ Private study		58 Hrs.					
	▪ Take-home assignments		29 Hrs.					
	Total student study effort		126 Hrs.					
<b>Reading List and References</b>	<p><b>Recommended reading</b></p> <p>O’Keeffe, Anne, McCarthy, Michael, and Carter, Ronald. (2007). <i>From Corpus to Classroom</i>. Language Use and Language Teaching. Cambridge: CUP.</p> <p>Sinclair, John McH. (1991). <i>Corpus, Concordance, Collocation</i>. Oxford: OUP.</p> <p>Sinclair, John McH. (2004). <i>Trust the Text</i>. London and New York: Routledge.</p> <p>Tognini-Bonelli, Elena. (2001). <i>Corpus Linguistics at Work</i>. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins.</p> <p><b>Further reading</b></p> <p>Baker, P. (2006). <i>Using Corpora in Discourse Analysis</i>. London: Continuum.</p> <p>Biber, D. (2006). <i>University Language: A Corpus-based Study of Spoken and Written Registers</i>. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins.</p> <p>Biber, D., Connor, U., Upton, T. A., Molly, A. and Gladkov, K. (2007). Rhetorical appeals in fundraising. In D. Biber, Ulla, C. and Upton, T.A. (Eds.), <i>Discourse on the Move: Using Corpus Analysis to Describe Discourse Structure</i> (pp. 121-151). Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins.</p>							

	<p>Cheng, W. (2006). Describing the extended meanings of lexical cohesion in a corpus of SARS spoken discourse. In J. Flowerdew and M. Mahlberg (Eds.), Special Issue of International Journal of Corpus Linguistics: Corpus Linguistics and Lexical Cohesion 11(3), 325-344.</p> <p>Cheng, W., Warren, M. and Xu X.F. (2003). The language learner as language researcher: Putting corpus linguistics on the timetable. System 31(2): 173-186.</p> <p>Hunston, S. (2002). Corpora in Applied Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press.</p>
--	---

Prepared by Winnie Cheng; Revised by Winnie Cheng, June 2014